

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava**

Číslo: 0008/2013/P-PE

**ROZHODNUTIE**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívno-právny, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 2, § 9 ods. 1 písm. c) bod 1 a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 10 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **802-2013-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2010P 0138 - 1. zmena zo dňa 27.09.2012 a vydáva

**povolenie č. 2010P 0138 - 2. zmena**  
právnickej osobe

obchodné meno: **Morgan Stanley Capital Group Energy Europe Limited**  
sídlo: **20 Bank Street, Canary Wharf, Londýn E14 4AD**  
právna forma podnikania: **spoločnosť s ručením obmedzeným**

názov a sídlo organizačnej zložky:  
**Morgan Stanley Capital Group Energy Europe Limited - Slovak Branch, organizačná zložka**  
**Panenská 21, 811 03 Bratislava**

na predmet podnikania:  
**plynárenstvo**

**Rozsah podnikania: dodávka plynu**

**Doba platnosti povolenia do: na dobu neurčitú**

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2010P 0138 - 1. zmena vydané dňa 27.09.2012 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal dňa 04.02.2013 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 10 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov o vykonanie zmeny obchodného mena - doplnenie zahraničnej osoby - v povolení č. 2010P 0138 - 1. zmena zo dňa 27.09.2012. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovieť v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môže účastník konania podľa § 18 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívno-právny, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 05. februára 2013**

JUDr. Janka Vávrová  
riaditeľka odboru legislatívno-právneho